



Vsebina

II *Sporočila*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

| | | |
|---------------|--|---|
| 2015/C 249/01 | Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.7576 – Jacquet Metal Service / Schmolz Bickenbach Steel Distribution Business) ⁽¹⁾ | 1 |
|---------------|--|---|

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

| | | |
|---------------|----------------------------|---|
| 2015/C 249/02 | Menjalni tečaji eura | 2 |
|---------------|----------------------------|---|

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

| | | |
|---------------|---|---|
| 2015/C 249/03 | Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova | 3 |
| 2015/C 249/04 | Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova | 3 |
| 2015/C 249/05 | Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova | 4 |
| 2015/C 249/06 | Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova | 4 |

| | | |
|---------------|---|---|
| 2015/C 249/07 | Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova | 5 |
| 2015/C 249/08 | Obvestilo Komisije v skladu s členom 16(4) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti – Uvedba obveznosti javne službe za redne zračne prevoze ⁽¹⁾ | 5 |
| 2015/C 249/09 | Obvestilo Komisije v skladu s členom 17(5) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti – Javni razpis za opravljanje rednih zračnih prevozov v skladu z obveznostmi javne službe ⁽¹⁾ | 6 |

V Objave

UPRAVNI POSTOPKI

Evropski urad za izbor osebja (EPSO)

| | | |
|---------------|-------------------------------|---|
| 2015/C 249/10 | Razpis javnih natečajev | 7 |
|---------------|-------------------------------|---|

Evropska komisija

| | | |
|---------------|---|---|
| 2015/C 249/11 | Razpis za zbiranje predlogov – EACEA 25/15 – Pobuda Prostovoljci EU za humanitarno pomoč: Napotitev prostovoljcev EU za humanitarno pomoč, vključno z vajeništvom za mlade strokovnjake ter krepitevijo zmogljivosti in/ali tehnično pomočjo za izvajalske organizacije | 8 |
|---------------|---|---|

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

Evropska komisija

| | | |
|---------------|--|----|
| 2015/C 249/12 | Predhodna prijava koncentracije (Zadeva M.7692 – Ferrero/Thorntons) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾ | 13 |
| 2015/C 249/13 | Predhodna prijava koncentracije (Zadeva M.7685 – Perrigo/GSK Divestment Businesses) ⁽¹⁾ | 14 |

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Zadeva M.7576 – Jacquet Metal Service / Schmolz Bickenbach Steel Distribution Business)****(Besedilo velja za EGP)**

(2015/C 249/01)

Komisija se je 9. julija 2015 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v francoščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32015M7576. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

29. julija 2015

(2015/C 249/02)

1 euro =

| Valuta | Menjalni tečaj | Valuta | Menjalni tečaj | | |
|--------|------------------|---------|----------------|---------------------|-----------|
| USD | ameriški dolar | 1,1030 | CAD | kanadski dolar | 1,4289 |
| JPY | japonski jen | 136,50 | HKD | hongkonški dolar | 8,5494 |
| DKK | danska krona | 7,4614 | NZD | novozelandski dolar | 1,6531 |
| GBP | funt šterling | 0,70530 | SGD | singapurski dolar | 1,5075 |
| SEK | švedska krona | 9,4766 | KRW | južnokorejski won | 1 277,13 |
| CHF | švicarski frank | 1,0622 | ZAR | južnoafriški rand | 13,8317 |
| ISK | islandska krona | | CNY | kitajski juan | 6,8486 |
| NOK | norveška krona | 8,9975 | HRK | hrvaška kuna | 7,5980 |
| BGN | lev | 1,9558 | IDR | indonezijska rupija | 14 850,85 |
| CZK | češka krona | 27,066 | MYR | malezijski ringit | 4,2028 |
| HUF | madžarski forint | 309,29 | PHP | filipinski peso | 50,196 |
| PLN | poljski zlot | 4,1392 | RUB | ruski rubelj | 65,6940 |
| RON | romunski leu | 4,4223 | THB | tajski bat | 38,552 |
| TRY | turška lira | 3,0434 | BRL | brazilski real | 3,7163 |
| AUD | avstralski dolar | 1,5101 | MXN | mehiški peso | 17,9695 |
| | | | INR | indijska rupija | 70,4872 |

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2015/C 249/03)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike ⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Datum in čas zaprtja | 25.6.2015 |
| Trajanje | 25.6.–31.12.2015 |
| Država članica | Španija |
| Stalež ali skupina staležev | SRX/89-C. |
| Vrsta | raže (<i>Rajiformes</i>) |
| Območje | vode Unije območij VIII in IX |
| Vrste ribiških plovil | — |
| Zaporedna številka | 16/TQ104 |

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2015/C 249/04)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike ⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

| | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| Datum in čas zaprtja | 27.5.2015 |
| Trajanje | 27.5.–31.12.2015 |
| Država članica | Španija |
| Stalež ali skupina staležev | SOL/8AB |
| Vrsta | morski list (<i>Solea solea</i>) |
| Območje | VIIIa in VIIIb |
| Vrste ribiških plovil | — |
| Zaporedna številka | 14/TQ104 |

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2015/C 249/05)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike ⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

| | |
|-----------------------------|--|
| Datum in čas zaprtja | 25.6.2015 |
| Trajanje | 25.6.–31.12.2015 |
| Država članica | Španija |
| Stalež ali skupina staležev | RED/51214D |
| Vrsta | rdeči okun (<i>Sebastes spp.</i>) |
| Območje | vode Unije ter mednarodne vode območja V; mednarodne vode območij XII in XIV |
| Vrste ribiških plovil | — |
| Referenčna številka | 18/TQ104 |

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2015/C 249/06)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike ⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

| | |
|-----------------------------|--|
| Datum in čas zaprtja | 25.6.2015 |
| Trajanje | 25.6.–31.12.2015 |
| Država članica | Španija |
| Stalež ali skupina staležev | RED/N1G14P in RED/*5-14P |
| Vrsta | rdeči okun (<i>Sebastes spp.</i>) |
| Cona | grenlandske vode območja NAFO 1F in grenlandske vode območij V in XIV ter posebni pogoj: mednarodne vode na ohranitvenem območju rdečega okuna |
| Vrste ribiških plovil | — |
| Zaporedna številka | 17/TQ104 |

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2015/C 249/07)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike ⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

| | |
|-----------------------------|---|
| Datum in čas zaprtja | 23.6.2015 |
| Trajanje | 23.6.–31.12.2015 |
| Država članica | Španija |
| Stalež ali skupina staležev | HAD/5BC6A. |
| Vrsta | vahnja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) |
| Območje | vode Unije in mednarodne vode območij Vb in Vla |
| Vrste ribiških plovil | — |
| Zaporedna številka | 15/TQ104 |

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Obvestilo Komisije v skladu s členom 16(4) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti

Uvedba obveznosti javne službe za redne zračne prevoze

(Besedilo velja za EGP)

(2015/C 249/08)

| | |
|--|---|
| Država članica | Finska |
| Zadevna proga | Helsinki–Pori |
| Datum začetka veljavnosti obveznosti javne službe | 1. november 2015 |
| Naslov, kjer je mogoče brezplačno dobiti besedilo javnega razpisa in vse pomembne informacije in/ali dokumentacijo v zvezi z javnim razpisom in obveznostjo javne službe | Več informacij: City of Pori Hankintapalvelut PL 95 FI-28101 PORI SUOMI/FINSKA Tel. +358 447019228 Faks +358 26349417 E-naslov: tarjous@pori.fi Internet: www.pori.fi/hankintapalvelut |

Obvestilo Komisije v skladu s členom 17(5) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti

Javni razpis za opravljanje rednih zračnih prevozov v skladu z obveznostmi javne službe

(Besedilo velja za EGP)

(2015/C 249/09)

| | |
|--|--|
| Država članica | Finska |
| Zadevna proga | Helsinki–Pori |
| Obdobje veljavnosti pogodbe | od 1. novembra 2015 do 31. decembra 2016 |
| Rok za oddajo ponudb | 61 dni po datumu objave tega razpisa |
| Naslov, kjer je mogoče brezplačno dobiti besedilo javnega razpisa in vse pomembne informacije in/ali dokumentacijo v zvezi z javnim razpisom in obveznostjo javne službe | City of Pori Hankintapalvelut PL 95 FI-28101 PORI SUOMI/FINSKA Tel. +358 447019228 Faks +358 26349417 E-naslov: tarjous@pori.fi Internet: www.pori.fi/hankintapalvelut |

V

(Objave)

UPRAVNI POSTOPKI

EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA (EPSO)

Razpis javnih natečajev

(2015/C 249/10)

Evropski urad za izbor osebja (EPSO) organizira javne natečaje:

EPSO/AD/315/15 – PREVAJALCI ZA FINSKI JEZIK (FI) (AD 5)

EPSO/AD/316/15 – PREVAJALCI ZA MADŽARSKI JEZIK (HU) (AD 5)

EPSO/AD/317/15 – PREVAJALCI ZA LATVIJSKI JEZIK (LV) (AD 5)

EPSO/AD/318/15 – PREVAJALCI ZA POLJSKI JEZIK (PL) (AD 5)

EPSO/AD/319/15 – PREVAJALCI ZA PORTUGALSKI JEZIK (PT) (AD 5)

EPSO/AD/320/15 – PREVAJALCI ZA SLOVAŠKI JEZIK (SK) (AD 5)

Razpis natečajev je objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* **C 249 A** z dne **30. julija 2015** v 24 jezikovnih različicah.

Dodatne informacije so na voljo na spletišču urada EPSO: <http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>

EVROPSKA KOMISIJA

RAZPIS ZA ZBIRANJE PREDLOGOV – EACEA 25/15

Pobuda Prostovoljci EU za humanitarno pomoč: Napotitev prostovoljcev EU za humanitarno pomoč, vključno z vajeništvom za mlade strokovnjake ter krepitvijo zmogljivosti in/ali tehnično pomočjo za izvajalske organizacije

(2015/C 249/11)

1. Cilji

Cilj razpisa za napotitev je izbrati, pripraviti in napotiti mlajše in starejše prostovoljce, ki bodo prispevali h krepitvi zmogljivosti Unije za zagotavljanje humanitarne pomoči glede na potrebe za krepitev zmogljivosti in trdoživosti skupnosti v tretjih državah, ki so ranljive ali so jih prizadele nesreče, s pripravljenostjo na nesreče, zmanjševanjem tveganja nesreč ter s krepitvijo povezave med ukrepi pomoči, obnove in razvoja. Poleg tega je cilj tega razpisa krepitev zmogljivosti izvajalskih organizacij pošiljateljic in organizacij gostiteljic, ki sodelujejo ali nameravajo sodelovati pri pobudi Prostovoljci EU za humanitarno pomoč.

Evropska komisija pričakuje, da bo s tem razpisom dosegla naslednje rezultate:

- napotitev 100 mladih in 250 starejših strokovnjakov v skupnosti v tretjih državah, ki so ranljive in ki so jih prizadele nesreče,
- za 100 mladih strokovnjakov: možnost vajeništva v Evropi pred napotitvijo,
- projekti, financirani na podlagi tega razpisa, ustvarjajo sinergijo z dejavnostmi na področju humanitarne pomoči ali civilne zaščite, ki jih financira EU, v zadevnih državah/regijah, jih dopolnjujejo ter prispevajo predvsem h:
 - krepitvi zmogljivosti organizacij gostiteljic in tehnični pomoči organizacij pošiljateljic,
 - krepitvi trdoživosti in obvladovanju tveganj nesreč v ranljivih ali nestabilnih državah ali državah, ki jih je prizadela nesreča ali pozabljena kriza, vključno z dejavnostmi v naslednjih fazah:
 - preprečevanje nesreč,
 - zagotovitev pripravljenosti,
 - zmanjšanje tveganja nesreč in
 - okrevanje po naravnih nesrečah in nesrečah, ki jih povzroči človek,
- krepitev zmogljivosti najmanj 15 organizacij pošiljateljic in 300 organizacij gostiteljic in lokalnih skupnosti na področju:
 - orodij in metod za oceno tveganj in potreb na lokalni ravni v vseh fazah obvladovanja tveganja nesreč.
 - Druga področja krepitve zmogljivosti lahko vključujejo:
 - obvladovanje tveganja nesreč, pripravljenost in odzivanje na nesreče ter povezovanje ukrepov pomoči, obnove in razvoja,
 - upravljanje prostovoljnega dela v skladu s standardi in postopki za upravljanje kandidatov za prostovoljce in prostovoljcev EU za humanitarno pomoč,
 - krepitve lokalnega prostovoljstva v tretjih državah,

- zmogljivosti, za katere se izvaja certificiranje, vključno z upravno zmogljivostjo,
- oblikovanje partnerstev za skupne projekte v okviru pobude Prostovoljci EU za humanitarno pomoč,
- širjenje načel humanitarne pomoči Unije, sprejetih v Evropskem soglasju o humanitarni pomoči, ter povečanje ravni ozaveščenosti in prepoznavnosti te humanitarne pomoči.

2. Razpoložljiva proračunska sredstva

Celoten proračun za sofinanciranje projektov v okviru tega razpisa za zbiranje predlogov znaša približno 8 400 000 EUR.

Najvišji znesek nepovratnih sredstev za posamezni projekt ne bo presegel 700 000 EUR. Zahtevki za nepovratna sredstva, nižja od 60 000 EUR, se za financiranje ne bodo upoštevali.

Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA) pričakuje, da bo financirala 25 predlogov.

EACEA si pridržuje pravico, da ne razdeli vseh razpoložljivih sredstev.

3. Upravičeni organi

Vse organizacije (prijavitelj in partnerji), ki se prijavijo na ta razpis in imajo vlogo organizacije pošiljateljice ali organizatorice gostiteljice, morajo biti certificirane na podlagi pobude Prostovoljci EU za humanitarno pomoč.

Prijavitelji so certificirane organizacije pošiljateljice na podlagi pobude Prostovoljci EU za humanitarno pomoč.

Partnerji so certificirane organizacije pošiljateljice ali organizacije gostiteljice na podlagi pobude Prostovoljci EU za humanitarno pomoč.

Predlogi projektov, ki vključujejo organizacije pošiljateljice in organizacije gostiteljice, ki so zaprosile za certificiranje pred rokom za oddajo vlog (razdelek 8), bodo vključeni v preverjanje upravičenosti in ocenjevanje. Toda izbira teh predlogov projektov bo odvisna od rezultata certifikacijskega postopka.

V nadaljnjem besedilu se bodo prijavitelj in partnerske organizacije imenovali „konzorcij“.

Pri oblikovanju konzorcija lahko certificirane organizacije pošiljateljice in certificirane organizacije gostiteljice kot partnerje vključijo druge organizacije, specializirane za katero koli področje v zvezi s cilji ali dejavnostmi projekta, da bi prispevale posebno strokovno znanje (člen 8(3) Delegirane uredbe⁽¹⁾).

Organizacije pošiljateljice in organizacije gostiteljice lahko kot pridružene partnerje vključijo tudi druge organizacije, specializirane za katero koli področje, pomembne za cilj ukrepa. Takši pridruženi partnerji imajo pri ukrepu dejansko vlogo. S Komisijo niso v pogodbenem razmerju in jim ni treba izpolnjevati meril za upravičenost iz tega razdelka. Lahko so na primer zasebna pridobitna podjetja. Pridruženi partnerji morajo biti navedeni v elektronskem obrazcu.

Partnerji morajo predložiti pooblastilo, ki ga podpišejo osebe, pooblaščne za prevzemanje pravno zavezujočih obveznosti, s čimer se prijavitelju omogoči delovanje v imenu partnerjev.

Projekt mora vključevati vsaj tri certificirane organizacije pošiljateljice iz treh različnih držav in tri certificirane organizacije gostiteljice.

4. Upravičene dejavnosti

Ta razpis za zbiranje predlogov vključuje dva sklopa:

A. vajeništvo in napotitev mladih strokovnjakov;

B. napotitev starejših strokovnjakov in/ali skupna napotitev mladih in starejših strokovnjakov.

⁽¹⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1398/2014 z dne 24. oktobra 2014 o standardih za kandidate za prostovoljce in prostovoljce EU za humanitarno pomoč (UL L 373, 31.12.2014, str. 8).

Pri projektih iz sklopa A se lahko obdobje vajeništva kandidatov za prostovoljce uporabi za podrobnejšo oceno potreb in opredelitev organizacij gostiteljic za napotitev.

Pri projektih iz sklopa B se lahko organizacije gostiteljice uporabijo kot središče za izvajanje dejavnosti krepitev zmogljivosti v lokalnih skupnostih, regijah ali celotni državi.

Dejavnosti, podprte v okviru tega razpisa, lahko vključujejo:

1. izbor, pridobivanje in pripravljane prostovoljcev EU za humanitarno pomoč,
2. vajeništvo,
3. napotitev,
4. dejavnosti krepitev zmogljivosti in tehnične pomoči, ki vključujejo:
 - študijske obiske/obiske za seznanitev s stanjem/načrtovanje in analizo,
 - seminarje/delavnice/konference,
 - sledenje na delovnem mestu/usposabljanje na delovnem mestu,
 - obiske v okviru izmenjav osebja/vzpostavljanje partnerstev,
 - spremljanje in vrednotenje,
 - preglede/ocene organizacije,
 - inštruiranje in mentorstvo,
 - moderirane delavnice zunaj delovnega okolja/delavnice za spodbujanje timskega dela,
 - tečaje usposabljanja/usposabljanje izvajalcev usposabljanja,
 - učenje na daljavo/spletne seminarje/prosto dostopne množične spletne tečaje,
 - svetovanje,
 - izmenjavo dobrih praks/vzajemno učenje,
 - simulacije/ocenjevanje odzivanja,
5. dejavnosti za spodbujanje vključenosti spletnih prostovoljcev in prostovoljcev med zaposlenimi za podporo dejavnostim prostovoljcev EU za humanitarno pomoč,
6. komunikacijske dejavnosti v skladu s smernicami in minimalnimi zahtevami komunikacijskega načrta pobude Prostovoljci EU za humanitarno pomoč.

Projekti iz sklopa B morajo vključevati element krepitev zmogljivosti in/ali tehnične pomoči. Vsaj 15 % upravičenih neposrednih stroškov morajo biti stroški dejavnosti za krepitev zmogljivosti in/ali tehnično pomoč.

5. Upravičeni udeleženci

Do predložitve vloge za kandidata za prostovoljca so upravičene naslednje osebe, stare najmanj 18 let:

- državljani Evropske unije in
- državljani tretjih držav, ki so v državi članici rezidenti za daljši čas.

Kandidati za prostovoljce so lahko:

- mladi strokovnjaki, zlasti tisti, ki so diplomirali pred kratkim in imajo manj kot pet let delovnih izkušenj ter manj kot pet let izkušenj s humanitarnim delom, in
- starejši strokovnjaki, ki imajo pet let delovnih izkušenj na odgovornih ali strokovnih delovnih mestih.

Kandidati za prostovoljce, ki uspešno opravijo standardno usposabljanje za pobudo Prostovoljci EU za humanitarno pomoč in njegovo ocenjevanje, se lahko štejejo za prostovoljce EU za humanitarno pomoč in so upravičeni do napotitve.

Poleg tega morajo tisti kandidati za prostovoljce, ki so morali opraviti vajeništvo, to dokončati in dobiti dobro oceno.

6. Kraj in časovni okvir upravičene dejavnosti

Vajeništvo pred napotitvijo (samo za mlade strokovnjake) mora največ šest mesecev potekati v eni od udeleženih držav članic EU, po možnosti v državi, ki ni država izvora.

Obdobje napotitve za mlade strokovnjake lahko traja od najmanj šest do največ 18 mesecev. Obdobje napotitve za starejše strokovnjake lahko traja od najmanj enega meseca do največ 18 mesecev.

Če krepitev zmogljivosti ali tehnično pomoč izvajajo neposredno prostovoljci EU za humanitarno pomoč, morajo biti to starejši strokovnjaki ali/in strokovnjaki, ki imajo veliko izkušenj s krepitvijo zmogljivosti.

Metodologija in okvir za ocenjevanje potreb sta bila uporabljena za določitev seznama prednostnih držav za leto 2015 za napotitev in krepitev zmogljivosti v tretjih državah ter sta na voljo na naslednji povezavi: https://eacea.ec.europa.eu/eu-aid-volunteers/funding_en

Dejavnosti krepitve zmogljivosti in/ali tehnične pomoči lahko potekajo tudi zunaj partnerskih držav, če so zadevne države tudi na zgornjem seznamu prednostnih držav.

Projekti se morajo začeti med 1. aprilom 2016 in 31. julijem 2016 ter lahko trajajo največ 24 mesecev.

Vloge za projekte, za katere se načrtuje daljše trajanje od obdobja, navedenega v tem razpisu za zbiranje predlogov, ne bodo sprejete.

Ne odobri se nobeno podaljšanje obdobja upravičenosti, ki presega najdaljše trajanje.

7. Merila za dodelitev

Upravičene vloge bodo ocenjene na podlagi naslednjih meril:

- ustreznost projekta (največ 30 točk),
- kakovost zasnove in izvajanja projekta (največ 30 točk),
- kakovost in ustreznost partnerstva in dogovorov o sodelovanju (največ 20 točk),
- učinek in širjenje rezultatov (največ 20 točk).

Projekti, ki skupno dosežejo manj kot 60 točk, ne bodo financirani.

8. Rok za oddajo vlog

Vloge za nepovratna sredstva morajo biti napisane v enem od uradnih jezikov EU in oddane na elektronskem obrazcu (e-obrazcu), ki je bil pripravljen posebej za ta namen. Na voljo je na naslednjem spletnem naslovu: https://eacea.ec.europa.eu/documents/eforms_en

Pravilno izpolnjene elektronske obrazce za prijavo je treba predložiti najpozneje do **30. oktobra 2015** do 12. ure (do poldneva po bruseljskem času).

Spreminjanje vloge po poteku roka za oddajo ni dovoljeno. Vendar lahko agencija EACEA v primeru potrebe po pojasnitvi določenih vidikov ali popravku administrativnih napak med postopkom ocenjevanja v ta namen stopi v stik s prijaviteljem.

Vloge, poslane po pošti, faksu ali elektronski pošti, se ne bodo upoštevale.

Opozarjamo, da lahko v okviru tega razpisa za zbiranje predlogov en kandidat pošlje največ en predlog za projekt.

9. Dodatne informacije

Vloge morajo ustrezati določbam navodil za prijavo – Razpis za zbiranje predlogov EACEA/25/15 (*Application Guidelines – Call for proposals EACEA/25/15*), biti predložene na e-obrazcu, predvidenem za ta namen, ter vsebovati vse ustrezne priloge.

Navedena dokumentacija je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

https://eacea.ec.europa.eu/eu-aid-volunteers/funding_en

V primeru vprašanj se obrnite na: EACEA-EUAID-VOLUNTEERS@ec.europa.eu

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

EVROPSKA KOMISIJA

Predhodna priglasitev koncentracije**(Zadeva M.7692 – Ferrero/Thorntons)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2015/C 249/12)

1. Komisija je 22. julija 2015 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje Ferholding UK Limited (Združeno kraljestvo), ki je pod nadzorom podjetja Ferrero International SA („Ferrero“, Luksemburg), z javno ponudbo za odkup z dne 22. junija 2015 pridobi v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah izključni nadzor nad celotnim podjetjem Thorntons PLC („Thorntons“, Združeno kraljestvo).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
 - za Ferrero: proizvodnja in dobava slaščic in drugih sladkih izdelkov (npr. čokoladnih slaščic, bonbonov, prigrizkov in sladkih mazavih proizvodov) po vsem svetu,
 - za Thorntons: proizvodnja in prodaja čokoladnih slaščic in drugih sladkih izdelkov. Poleg dobave svojih izdelkov prek trgovcev na drobno tretjih oseb pa ima podjetje Thorntons v lasti in upravlja mrežo maloprodajnih prodajaln, pretežno v Združenem kraljestvu, prek katere ponuja proizvode pod lastno blagovno znamko.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena koncentracija lahko spadala na področje uporabe Uredbe o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.7692 – Ferrero/Thorntons se Komisiji lahko pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

⁽²⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva M.7685 – Perrigo/GSK Divestment Businesses)
(Besedilo velja za EGP)
(2015/C 249/13)

1. Komisija je 22. julija 2015 v skladu s členom 4 in po predložitvi v skladu s členom 4(5) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004⁽¹⁾ prejela priglasitev predlagane koncentracije, s katero podjetje Perrigo Company Plc („Perrigo“, Irska) z nakupom sredstev pridobi v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah izključni nadzor nad sredstvi nekaterih dejavnosti v sektorju zdravil brez recepta („Divestment Businesses“) podjetja GlaxoSmithKline Consumer Healthcare Holdings Limited („GSK“, Združeno kraljestvo).

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Perrigo: razvoj, proizvodnja in trženje zdravil brez recepta in zdravil na recept, prehrabnih izdelkov ter aktivnih farmacevtskih učinkovin na svetovni ravni,
- za GSK Divestment Businesses: (i) terapije za odvajanje od kajenja (NiQuitin); (ii) zdravila proti prehladu in gripi (Coldrex, Nasin in Nezeril); (iii) zdravila proti bolečinam (Panodil) ter (iv) topična zdravila za zdravljenje labialnega herpesa (med drugim Fenivir, Pencivir, Vectavir in Vectatone).

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena koncentracija lahko spadala na področje uporabe Uredbe o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.7685 – Perrigo/GSK Divestment Businesses se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

